



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ,
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
Π/ΘΜΙΑΣ & Δ/ΘΜΙΑΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ Δ.Ε.
Α΄ Δ/ΝΣΗΣ Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

Ταχ. Δ/ση: Κηφισίας 16
Τ.Κ. – Πόλη: 11526 Αθήνα
E-mail: symbouloiaathinas@gmail.com
Πληροφορίες:
Τηλέφωνο: 210-5241118
FAX : 210-7786024

Δημήτριος Τηλαβερίδης
Σχολικός Σύμβουλος
Κλ. ΠΕ07 Γερμανικών
☎ Κινητό 6947197919
Email : dimitritilaveridis@gmail.com

Αθήνα, 25-5-2015
Αρ. Πρωτ.: 422

ΠΡΟΣ:

- Διευθυντές των Σχολικών Μονάδων **Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης** της Α' Αθήνας, Γ' Αθήνας, Βοιωτίας, Δυτ. Αττικής, Ευβοίας, Ευρυτανίας, Ηρακλείου, Λασιθίου, Ρεθύμνου, Φθιώτιδας, Φωκίδας, Χανίων.
- Τους καθηγητές κλάδου ΠΕ07 που εργάζονται **στην Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση** της Α' Αθήνας, Γ' Αθήνας, Βοιωτίας, Δυτικής Αττικής, Ευβοίας, Ευρυτανίας, Ηρακλείου, Λασιθίου, Ρεθύμνου, Φθιώτιδας, Φωκίδας, Χανίων.

(Μέσω των αντίστοιχων Διευθύνσεων)

Κοιν. Περιφερειακή Διεύθυνση Εκπαίδευσης Αττικής, Στερεάς Ελλάδας, Κρήτης.

ΘΕΜΑ: Ενημέρωση των μαθητών της Δ΄ Δημοτικού για την επιλογή της Δεύτερης Ξένης Γλώσσας

Αγαπητοί/ές Συνάδελφοι,

Η πρόσφατη εγκύκλιος με αριθμ. Φ52/632/81912/Δ1/22-5-2015 αναφέρεται στον προγραμματισμό της διδασκαλίας της 2ης ξένης γλώσσας στην Ε΄ τάξη των 6/θέσιων και άνω Δημοτικών Σχολείων καθώς και των σχολείων με ΕΑΕΠ.

Σύμφωνα με τα αναφερόμενα στη συγκεκριμένη εγκύκλιο, η ενημέρωση των μαθητών της Δ΄ τάξης, οι οποίοι θα φοιτήσουν το σχολικό έτος 2015- 2016 στην Ε΄ τάξη, καθώς και των γονέων τους, για την επιλογή, τη σημασία και τη χρησιμότητα της 2ης ξένης γλώσσας πραγματοποιείται με ευθύνη των Διευθυντών των σχολικών μονάδων σε συνεργασία με τους Σχολικούς Συμβούλους Π.Ε.05, Π.Ε.07 και Δημοτικής Εκπαίδευσης καθώς και των εκπαιδευτικών κλάδων Π.Ε.05 και Π.Ε.07.

Η ενημέρωση αυτή είναι ένα θέμα που αφορά όλους τους εκπαιδευτικούς Π.Ε.05 και Π.Ε.07, ανεξαρτήτως από το αν διδάσκουν στην Πρωτοβάθμια ή τη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση, καθώς λόγω των σημερινών συνθηκών, πολλές σχολικές μονάδες στερούνται εκπαιδευτικούς Δεύτερης Ξένης Γλώσσας.

Όλα όσα αναφέρονται παρακάτω είναι παρμένα από την εγκύκλιο. Απλώς έχουν κατηγοριοποιηθεί για να είναι πιο σαφείς οι ενέργειες που αναμένονται από τους **Εκπαιδευτικούς**, τους **Διευθυντές των σχολικών μονάδων** και τους **Σχολικούς Συμβούλους**. Επίσης, στη συνέχεια του εγγράφου αναφέρονται όλες οι περαιτέρω ενέργειες για τη διεκπεραίωση του θέματος.

α. Ενέργειες των Σχολικών Συμβούλων Π.Ε.05 και Π.Ε.07

- I. Συντάσσουν σε συνεργασία με το Σχολικό Σύμβουλο της άλλης ειδικότητας γραπτές επιστολές για τη χρησιμότητα της κάθε γλώσσας.
- II. Προωθούν με κοινό έγγραφο τις επιστολές για τη χρησιμότητα της κάθε γλώσσας σε όλες τις Σχολικές Μονάδες αρμοδιότητάς τους. Κοινοποιούν το εν λόγω έγγραφο στην οικεία Περιφερειακή Διεύθυνση.

- III. Παρέχουν επιπλέον σχετικό υποστηρικτικό υλικό για την ευαισθητοποίηση και ενημέρωση των μαθητών.
- IV. Εποπτεύουν τους εκπαιδευτικούς και συνεργάζονται μαζί τους.
- V. Ενημερώνουν τους μαθητές για την 2η ξένη γλώσσα σε σχολεία όπου η γλώσσα της ειδικότητάς τους δε διδάσκεται..

β. Ενέργειες των Εκπαιδευτικών Π.Ε.05 και Π.Ε.07

- I. Ενημερώνουν τους μαθητές της Δ' τάξης, οι οποίοι θα φοιτήσουν το σχολικό έτος 2015- 2016 στην Ε' τάξη, καθώς και τους γονείς τους, για την επιλογή, τη σημασία και τη χρησιμότητα της 2ης ξένης γλώσσας Μπορούν να χρησιμοποιήσουν τις επιστολές που συνέταξαν οι Σχολικοί τους Σύμβουλοι.
- II. Χρησιμοποιούν επιπλέον σχετικό υποστηρικτικό υλικό για την ευαισθητοποίηση και ενημέρωση των μαθητών.
- III. Ενημερώνουν τους μαθητές και τους γονείς στις σχολικές μονάδες που διδάσκονται και οι δύο γλώσσες και στις οποίες υπηρετούν οι ίδιοι
- IV. Σε περίπτωση που στις σχολικές μονάδες διδάσκεται μία μόνο γλώσσα, την ενημέρωση για τη γλώσσα που δε διδάσκεται την κάνει εκπαιδευτικός όμορου σχολείου.

γ. Ενέργειες των Διευθυντών της σχολικής μονάδας

- I. Οι Διευθυντές των σχολικών μονάδων, σε συνεργασία με τους Σχολικούς Συμβούλους ΠΕ 05 & ΠΕ 07, εξαντλούν κάθε δυνατότητα προκειμένου να εξασφαλίσουν τη φυσική παρουσία εκπαιδευτικών ΠΕ 05 & ΠΕ 07 για την ευαισθητοποίηση των μαθητών της Δ' τάξης στη χρησιμότητα της 2ης ξένης γλώσσας.
- II. Σε περίπτωση που στο σχολείο τους διδάσκονται και οι δύο γλώσσες μεριμνούν να διαβαστούν από τους εκπαιδευτικούς ΠΕ05 και ΠΕ07 του σχολείου τους οι γραπτές επιστολές για τη χρησιμότητα της κάθε γλώσσας, που συνέταξαν οι αντίστοιχοι Σχολικοί Σύμβουλοι Π.Ε.05 και Π.Ε.07. Οι εκπαιδευτικοί μπορούν να χρησιμοποιούν κι επιπλέον σχετικό υποστηρικτικό υλικό για την ενημέρωση και ευαισθητοποίηση των μαθητών.
- III. Σε περίπτωση που στο σχολείο τους διδάσκεται μια μόνο δεύτερη ξένη γλώσσα, ο Διευθυντής σε συνεργασία με τους Σχολικούς Συμβούλους Π.Ε.05, Π.Ε.07 και Δημοτικής Εκπαίδευσης οφείλει να μεριμνήσει με κάθε τρόπο, ώστε να γίνει ενημέρωση και για την 2η ξένη γλώσσα που δε διδάσκεται (με φυσική παρουσία εκπαιδευτικού όμορου σχολείου ή του Σχολικού Συμβούλου της αντίστοιχης ειδικότητας).
- IV. Στις εξαιρετικές και μόνο περιπτώσεις που η ενημέρωση γονέων και μαθητών θα γίνει αποκλειστικά με επιστολές, αυτές θα είναι οι επιστολές που συνέταξαν οι Σχολικοί Σύμβουλοι ΠΕ 05 και ΠΕ07 και θα διανεμηθούν στους μαθητές και στους γονείς τους. Με ευθύνη των Διευθυντών των σχολείων οι επιστολές θα διανεμηθούν **παράλληλα και για τις δύο γλώσσες.**
- V. Σε όλες τις περιπτώσεις οι επιστολές θα επιδοθούν ταυτόχρονα στους γονείς και κηδεμόνες των μαθητών της Δ' τάξης, ώστε η ενημέρωση και για τις δύο γλώσσες να γίνει με δίκαιο τρόπο.
- VI. Η ενημέρωση των μαθητών μπορεί να γίνεται και εντός του διδακτικού ωραρίου, με απόφαση του Συλλόγου Διδασκόντων, του Διευθυντή του σχολείου και τη σύμφωνη γνώμη των Σχολικών Συμβούλων. Απαραίτητη προϋπόθεση είναι να μην παρακαλύπτεται το ωρολόγιο πρόγραμμα και η εύρυθμη λειτουργία του σχολείου.
- VII. Οι Δ/ντές των σχολικών μονάδων οφείλουν να συνεργάζονται με τους Σχολικούς Συμβούλους ώστε η ενημέρωση των μαθητών και των γονέων για τις δύο γλώσσες να γίνεται σε διαφορετικές ημέρες και να εξασφαλίζεται ίση μεταχείριση χωρίς διακρίσεις υπέρ της μιας ή της άλλης γλώσσας.

- VIII. Οι Δ/ντές των σχολικών μονάδων κανονίζουν να εκτυπωθούν και να αποσταλούν οι δηλώσεις επιλογής γλώσσας. Οι γονείς και οι κηδεμόνες των μαθητών θα συμπληρώσουν τη δήλωση με τη γλώσσα προτίμησης του παιδιού τους (Γαλλική ή Γερμανική) και θα την καταθέσουν στο Δ/ντή του Σχολείου τους έως τις **8 Ιουνίου 2015**.
- IX. Οι Δ/ντές των Σχολείων, με βάση τις αιτήσεις των γονέων - τις οποίες κρατούν με ευθύνη τους στο αρχείο του σχολείου - συμπληρώνουν και υποβάλουν τον αντίστοιχο Πίνακα στη Δ/νση Π.Ε. που ανήκει το σχολείο έως τις **13 Ιουνίου 2015**.

δ. Περαιτέρω ενέργειες

Οι Δ/ντές Π.Ε. συμπληρώνουν συγκεντρωτικό Πίνακα, με βάση τα στοιχεία που θα υποβάλουν οι Δ/ντές των Σχολείων και τον αποστέλλουν στην οικεία Περιφερειακή Διεύθυνση Εκπαίδευσης, το αργότερο μέχρι τις **24 Ιουνίου 2015**.

Την τελική απόφαση λαμβάνει ο Περιφερειακός Δ/ντής Εκπαίδευσης.

Τους τελικούς Πίνακες 2α, 2β, 3γ και 3δ στους οποίους θα αναγράφεται κάθε σχολείο ανά Δ/νση Εκπ/σης, θα αποστείλουν οι Περιφερειακές Δ/νσεις Π.Ε. & Δ.Ε. στη Δ/νση Σπουδών Προγραμμάτων και Οργάνωσης Π.Ε. του Υ.ΠΟ.ΠΑΙ.Θ. μέχρι τις **11 Ιουλίου 2015**.

Κατόπιν όλων των ανωτέρω, ως Σχολικός Σύμβουλος Π.Ε.07, συνέταξα για το σκοπό αυτό σε συνεργασία με Σχολικούς Συμβούλους Π.Ε. 05 τα ακόλουθα::

- I. Επιστολή **προς τους γονείς και κηδεμόνες** της Τετάρτης Δημοτικού για την επιλογή της Δεύτερης Ξένης Γλώσσας. Παρακαλώ, με τη μέριμνα του Διευθυντή της σχολικής μονάδας, η επιστολή να αποσταλεί στους γονείς και κηδεμόνες των μαθητών.
- II. Ενημερωτικό φυλλάδιο σχετικό με τη χρησιμότητα της Γερμανικής γλώσσας που απευθύνεται **προς τους μαθητές**. Παρακαλώ, εφόσον ο εκπαιδευτικός Π.Ε. 07 το επιθυμεί, να το αναγνώσει στους μαθητές της Δ' Δημοτικού.
- III. Επιπλέον υποστηρικτικό υλικό. Από την ιστοσελίδα του Deutsch.gr μπορούν οι ενδιαφερόμενοι εκπαιδευτικοί ΠΕ07 να κατεβάσουν επιπλέον υλικό με δύο παρουσιάσεις του PowerPoint («Εύκολα Γερμανικά» και «Γιατί Γερμανικά»).

Τέλος, με την παρούσα επιστολή συγχαίρω εκ των προτέρων όλους τους εκπαιδευτικούς ΠΕ07 που θα προβούν στην ενημέρωση των μαθητών των σχολείων, όπου οι ίδιοι διδάσκουν τη γερμανική γλώσσα. Ιδιαίτερα όμως αυτό ισχύει για τους εκπαιδευτικούς ΠΕ07, οι οποίοι θα προθυμοποιηθούν να πηγαίνουν σε σχολεία, όπου δε διδάσκεται η Γερμανική γλώσσα. Σίγουρα η φυσική τους παρουσία σε όμορο ή σε κοντινό σχολείο θα γίνει ευχαρίστως δεκτή από τους Διευθυντές και τις Διευθύντριες. Όλοι μας καταλαβαίνουμε ότι η δυνατότητα επιλογής μεταξύ των δύο γλωσσών αποτελεί αναφαίρετο δικαίωμα του κάθε μαθητή.

Παρακαλώ να ενημερωθούν ενυπογράφως όλοι οι εκπαιδευτικοί ΠΕ07.

Ευχαριστώ εκ των προτέρων και εύχομαι σε όλους σας, Διευθυντές και Εκπαιδευτικούς, καλή συνέχεια στο έργο σας και καλό καλοκαίρι.

Δημήτριος Τηλαβερίδης

Σχολικός Σύμβουλος ΠΕ07